

NEMA INTERMEDIARY PLATES FOR 4/5 AND 10 GANG FLOOR BOXES – Installation Instructions

ENGLISH

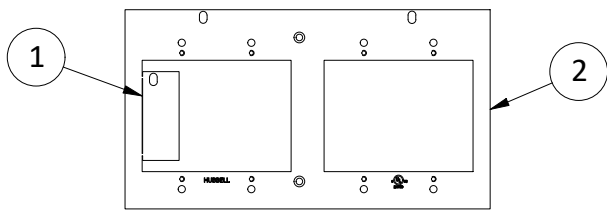
CAUTION: RISK OF ELECTRICAL SHOCK. Disconnect power before installing or servicing.

NOTICE: For installation by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical codes, communications standards, the following instructions and any instructions included with individual devices.

NOTICE: Ensure data/communications circuits are separated from lighting/power circuits in accordance with the NEC® and CE Code requirements.

Use with AFB10G55, AFB10G55CHI, CFB10G55, CFB10G55CR, CFB10G55R, CFB10G55RCR, CFB10G55E, CFB10G55CRE, CFB10G55RE, CFB10G55RCRE, CFB45G55E, CFB45G55CRE, CFB45G55RE, OR CFB45G55RCRE floor boxes.

1. For 10 GANG boxes, remove and discard wireway spacer [5] from side of box where intermediary plate is to be used, see FIGURE C.
2. For 4/5 GANG boxes, break off and discard the extension from the rectangular filler plate [8], see FIGURE D
3. Remove and discard existing partitions [6] by bending or breaking them out, see FIGURE C and FIGURE D.
4. For 10 GANG boxes, remove filler plate [1] from mounting plate [2], attach the filler plate [1] to the floor box using one #6-32 pan head screws [7], see FIGURE E. Tighten screw to 9 - 12 lbs-in torque [1.0 - 1.3 N-m].
5. For 4/5 GANG boxes, remove and discard filler plate [1] from mounting plate [2] see FIGURE A.
6. For single service applications, skip to step 9.
7. Mount the low voltage partition [3] to the mounting plate [2] using two #6-32 flat head screws [4], see FIGURE B. Tighten screws to 9 - 12 lbs-in torque [1.0 - 1.3 N-m].
8. For Catalogs CFB10G55E, CFB10G55CRE, CFB10G55RE, CFB10G55RCRE, CFB45G55E, CFB45G55CRE, CFB45G55RE, OR CFB45G55RCRE, use low voltage partition [3] as provided, for Catalogs AFB10G55, AFB10G55CHI, CFB10G55, CFB10G55CR, CFB10G55R, CFB10G55RCR, break off and discard the extension of the low voltage partition [3], see FIGURE B.
9. Attach the mounting plate [2] to the floor box using two #6-32 pan head screws [7], see FIGURE E. Tighten screws to 9 - 12 lbs-in torque [1.0 - 1.3 N-m].
10. Install wiring devices, supplied by others, in accordance with national and local electrical codes, and instructions included with the individual device.
11. Install NEMA® style cover plate(s), supplied by others, to complete the installation.



FB10MPNEMA2XG SHOWN

FIGURE A

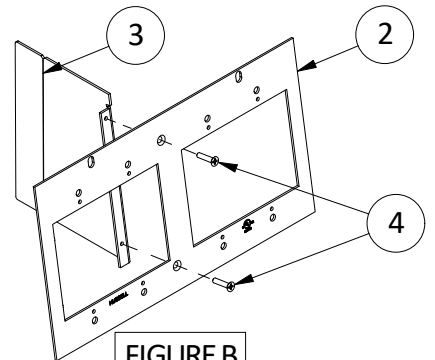
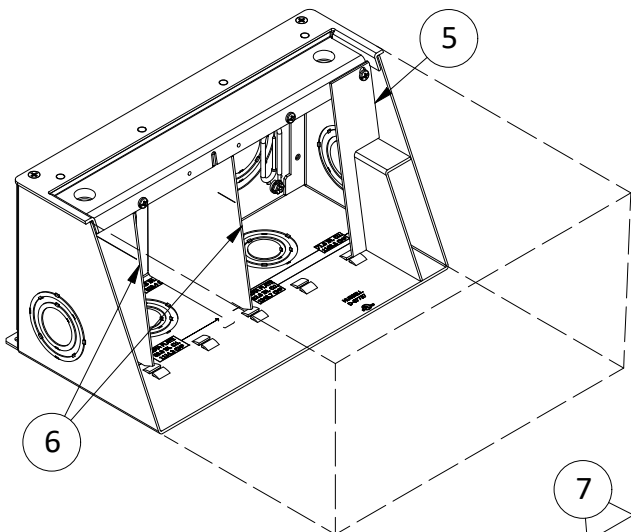
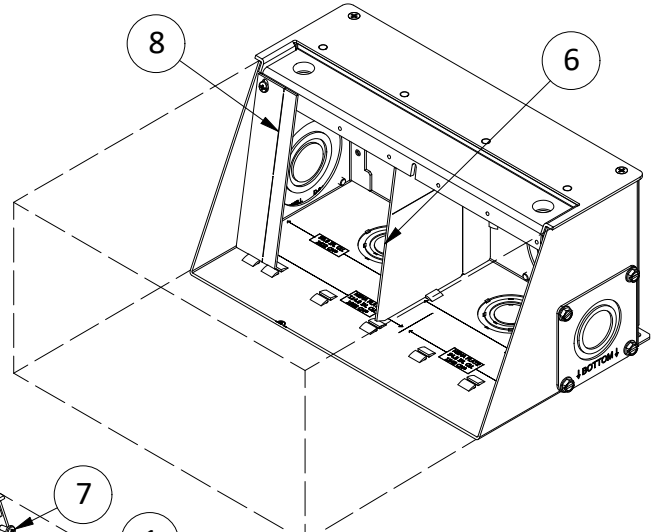


FIGURE B



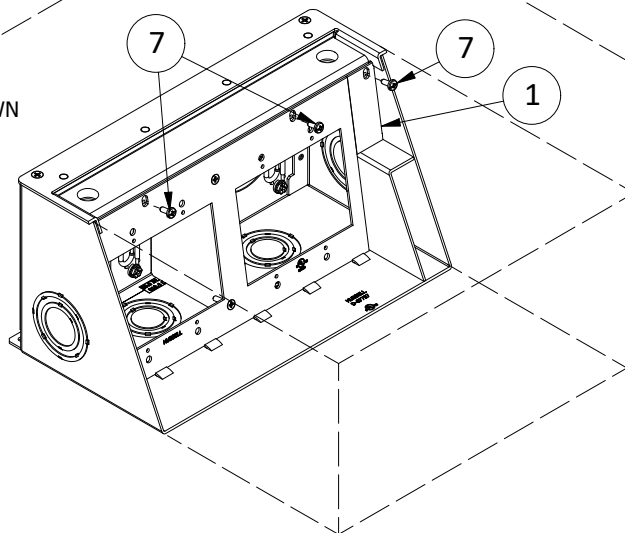
10 GANG BOX SHOWN

FIGURE C



4/5 GANG BOX SHOWN

FIGURE D



FB10MPNEMA2XG SHOWN

FIGURE E

PLAQUES INTERMÉDIAIRE NEMA® POUR BOÎTES DE PLANCHER À 10 COMPARTIMENTS – Directives de montage

FRANÇAIS

ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage ou à la maintenance.

AVIS - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les normes de communication, les directives suivantes et les directives accompagnant les dispositifs individuels.

AVIS - S'assurer que les circuits de communication/des données sont séparés des circuits d'alimentation/d'éclairage conformément aux exigences du NECMD et du Code canadien de l'électricité.

UTILISER AVEC LES BOÎTES DE PLANCHER AFB10G55, AFB10G55CHI, CFB10G55, CFB10G55CR, CFB10G55R, CFB10G55RCR, CFB10G55E, CFB10G55CRE, CFB10G55RE, CFB10G55RCRE, CFB45G55E, CFB45G55CRE, CFB45G55RE OU CFB45G55RCRE.

1. Pour les boîtes à 10 compartiments, retirer et jeter la cale du caniveau [5] du côté de la boîte où la plaque intermédiaire doit être utilisée, consulter la FIGURE C.
2. Pour les boîtes à 4/5 compartiments, casser et jeter la rallonge de la plaque de remplissage rectangulaire [8], consulter la FIGURE D.
3. Retirer et jeter les cloisons existantes [6] en les pliant ou en les cassant, consulter la FIGURE C et la FIGURE D.
4. Pour les boîtes à 10 compartiments, retirer la plaque de remplissage [1] de la plaque de montage [2], fixer la plaque de remplissage [1] à la boîte de plancher à l'aide d'une vis à tête cylindrique n° 6-32 [7], consulter la FIGURE E. Serrer la vis à un couple de 1,0 - 1,3 Nm [9 - 12 lbpo].
5. Pour les boîtes à 4/5 compartiments, retirer et jeter la plaque de remplissage [1] de la plaque de montage [2], consulter la FIGURE A.
6. Pour les applications à un seul service, passer à l'étape 9.
7. Fixer la cloison basse tension [3] sur la plaque de montage [2] à l'aide de deux vis à tête plate n° 6-32 [4], consulter la FIGURE B. Serrer les vis à un couple de 1,0 à 1,3 Nm [9 à 12 lbpo].
8. Pour les numéros de catalogue CFB10G55E, CFB10G55CRE, CFB10G55RE, CFB10G55RCRE, CFB45G55E, CFB45G55CRE, CFB45G55RE OU CFB45G55RCRE, utiliser la cloison basse tension [3] fournie; pour les numéros de catalogue AFB10G55, AFB10G55CHI, CFB10G55, CFB10G55CR, CFB10G55R, CFB10G55RCR, briser et jeter la rallonge de la cloison basse tension [3], consulter la FIGURE B.
9. Fixer la plaque de montage [2] à la boîte de plancher à l'aide de deux vis à tête cylindrique n° 6-32 [7], consulter la FIGURE E. Serrer les vis à un couple de 1,0 à 1,3 Nm [9 à 12 lbpo].
10. Installer les dispositifs de câblage, fournis par des tiers, conformément aux codes électriques nationaux et locaux, et aux directives fournies avec les dispositifs individuels.
11. Installer le ou les couvercles de type NEMAMD, fournis par des tiers, pour terminer l'installation.

PLACAS INTERMEDIARIA NEMA® PARA CAJAS DE PISO DE 10 COMPARTIMENTOS - Instrucciones de instalación

ESPAÑOL

PRECAUCION: RIESGO DE CHOQUE ELECTRICO. Desconecte la fuente de poder antes de instalación o servicio.

NOTA: Instalación por personal calificado de acuerdo con las normas nacionales y locales, los estándares de comunicación, las siguientes instrucciones y cualquier instrucción es incluida con los dispositivos individuales.

NOTA: Asegúrese de que los circuitos de datos/comunicaciones estén separados de los circuitos de iluminación/alimentación de acuerdo con los requisitos NEC® y CE.

Usar con AFB10G55, AFB10G55CHI, CFB10G55, CFB10G55CR, CFB10G55R, CFB10G55RCR, CFB10G55E, CFB10G55CRE, CFB10G55RE, CFB10G55RCRE, CFB45G55E, CFB45G55CRE, CFB45G55RE, o cajas de piso CFB45G55RCRE.

1. Para cajas de 10 MODULOS, retire y deseche el espaciador de la canaleta de cables [5] del lado de la caja donde se usará la placa intermedia, consulte la FIGURA C.
2. Para cajas de 4/5 MODULOS, rompa y deseche la extensión de la placa de relleno rectangular [8], consulte la FIGURA D.
3. Quite y deseche las particiones existentes [6] doblándolas o rompiéndolas, consulte la FIGURA C y la FIGURA D.
4. Para cajas de 10 MODULOS, retire la placa de relleno [1] de la placa de montaje [2], fije la placa de relleno [1] a la caja de piso usando un tornillo de cabeza troncocónica #6-32 [7], consulte la FIGURA E. Apriete el tornillo a 9 - 12 lbs-in de torsión [1.0 - 1.3 N-m].
5. Para cajas de 4/5 MODULOS, retire y deseche la placa de relleno [1] de la placa de montaje [2] consulte la FIGURA A.
6. Para aplicaciones de un solo servicio, salte al paso 9.
7. Monte la partición de bajo voltaje [3] en la placa de montaje [2] usando dos tornillos de cabeza plana #6-32 [4], consulte la FIGURA B. Apriete los tornillos a 9 - 12 lbs-in de torsión [1.0 - 1.3 N-m].
8. Para catálogos CFB10G55E, CFB10G55CRE, CFB10G55RE, CFB10G55RCRE, CFB45G55E, CFB45G55CRE, CFB45G55RE, o CFB45G55RCRE, use la partición de bajo voltaje [3] como se proporciona, para catálogos AFB10G55, AFB10G55CHI, CFB10G55, CFB10G55CR, CFB10G55R, CFB10G55RCR, rompa y deseche la extensión de la partición de bajo voltaje [3], consulte la FIGURA B.
9. Fije la placa de montaje [2] a la caja de piso usando dos tornillos de cabeza troncocónica #6-32 [7], consulte la FIGURA E. Apriete los tornillos a 9 - 12 lbs-in de torsión [1.0 - 1.3 N-m].
10. Instale dispositivos de cableado, suministrados por otros, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, y las instrucciones incluidas con el dispositivo individual.
11. Instale la(s) placa(s) de cubierta estilo NEMA®, suministradas por otros, para completar la instalación.

HUBBELL MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.

Calle 5 sur No. 104, Parque Industrial Toluca 2000,
Toluca, Edo de México C.P.
50200

HUBBELL PRODUCTS MÉXICO S. DE R.L. DE C.V.

Tel.:(722) 980-0600